

日期：二零一零年七月六日(星期二)

Date：6 July 2010 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 馬料水區單車隧道的命名建議

Proposed Names for Bicycle Subways at Ma Liu Shui

2. 白石角發展計劃基礎設施工程第 2D 階段－L3 號及 L7 號道路：吐露港公路南北行線臨時交通安排

Engineering Infrastructure Works for Pak Shek Kok Development, Stage 2D— Road L3 and Road L7 Bridge: Temporary Traffic Arrangement for the Northbound and Southbound of Tolo Highway

3. 黃戊娣女士的動議 — 要求開設馬鞍山過境巴士服務

Motion on the Request of Cross-boundary Bus Service in Ma On Shan by Ms. Wong Mo-tai

4. 鄭楚光先生的動議 — 要求開辦港鐵沙田站至亞公角山路的新巴士線路
Motion on the Request of a New Bus Route Plying Between Sha Tin MTR Station and A Kung Kok Shan Road by Ms. CHENG Chor-kwong
5. 彭長緯先生的提問 — 大老山隧道的車流與污染問題
Question to be raised by Mr. PANG Cheung-wai on the Traffic Flow and Pollution Problem of Tate's Cairn Tunnel
6. 李子榮先生的提問 — 大學港鐵站交通交匯處加建行人通道上蓋
Question to be raised by Mr. LEE Chi-wing on the Construction of Cover for the Walkway at the Public Transport Interchange of University MTR Station
7. 大涌橋路 5 月 17 日的交通意外的跟進報告
Follow-up Report on the Traffic Accident at Tai Chung Kiu Road on 17 May 2010
8. 獅子山隧道修復及改善工程進度報告
Progress Report on the Rehabilitation and Improvement Works at Lion Rock Tunnel
9. 運輸署進度報告
Progress Report of Transport Department
10. 工作小組報告
Reports of Working Groups

For English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Simultaneous interpretation service will be arranged subject to the availability of resources.